

CHAPTER 7: ADALBERT RETURNS

TITLE: KYOU KARA MA
NO TSUKU JYUGYOU!

第 7 話

ア-ダルベルト再来!!

ARTIST: MATSUMOTO

TEMARI

STORY: TAKAHAYASHI

TOMO

IT CAN'T BE
HELPED -
BECAUSE,
YOU ARE A
WIMP!





BECAUSE
GWENDAL-
ANIE WENT
OUT PER-
SONALLY-

IT HAS
PROBABLY
BEEN LES-
SENED
BY NOW

SFX:
CLOMP

...
REALLY
...?

HOW-
EVER,
BECAUSE
YOU ARE
A WIMP

...
DON'T
CALL
ME
WIMP

WE
HAVE TO
GO AND
LET YOU
SEE THIS
PLACE



CON-
RAD
AND I
WENT

TO A
BORDER
VILLAGE,
FOR THAT
VILLAGE
TO BE IN
TROUBLE-
...

I
WON-
DER IF
THOSE

CHILD-
REN
ARE
ALL
RIGHT?



SPX: CHATTER

AGAIN,
IT'S THE
USUAL
TYPE
...

...
HUH?
...

AH

IT'S
THAT
SKELE-
TON
MODEL-
BONES

THE
VILLAGE
...IS
BURN-
ING!?

THE
UPROAR
WAS SUP-
POSED
TO BE
CALMED
....!





...SO
WE
MEET
AGAIN

YOUR
MAJESTY
THE NEW
MAOH

YOU
ARE

...

YOU
BAS-
TARD

...



WE HAD
SUCH
GOOD
MEMORIES
FROM
THAT
TIME....

**ADAL-
BERT!**

OYA

WE'LL
SORRY
FOR
LOOK-
ING
LIKE AN
IDIOT!!

ONLY I
THOUGHT
YOU
WERE
AN
IDIOT

HAVE
YOU

WE'LL
DON'T
GET
ANGRY

EH
....?

COME
TO ME
TO HELP
YOU GET
AWAY FROM
THOSE
FILTHY
MAZOKU?



AND ARE
BEING
FORCED
TO BE-
COME
THE MAOH
RIGHT?

YOU WERE
SUDDENLY
TAKEN
INTO THIS
DIFFERENT
WORLD

HELP
ME
...?

THIS SO-
CALLED
MAOH
IS A
HUMAN'S
ENEMY

THAT
IS HIS
BRUTAL
EXISTENCE
IN THIS
DEPRAVED
WORLD

PKP



AREN'T
YOU
OVER-
JOYED
...?

.....
TSK



THOSE
GUYS ARE
GOING
TO MAKE
YOU INTO
SOME-
THING
BAD

SFX:
SMACK

.....
AH

...DO
I
REALLY

HAVE
THE
MAOH'S
SOUL
...?

THAT
KIND
OF
THING
IS

RIDI
...

SFX:
PING

.....
AH!!

SFX:
PING





SFX: CLENCH

I AM...
A HU-
MAN...

YOU'RE
A VIR-
TUOUS
HUMAN

ISN'T
THAT
RIGHT
?

I'M
NOT A
MAZOKU
OR THE
MAOH
BUT...

SFX: NOO
NOO



DON'T
LISTEN
TO
WHAT
THAT
GUY
SAYS!!



WOLF-
RAM
!!

YOU
...
TOO

HE'S
TRY-
ING



THAT
.. MAN
...

AL-
THOUGH
HE IS A
MAZOKU,
HE BE-
TRAYED
US...!



TO
WIN
OVER..
AS HIS
PART-
NER...

HEEY?

□□□

SFX:
SLAM...

ARE
YOU
IN
PAIN
!?


HEY
WHO
IS-

...

...YOUR
SUB-
ORDI-
NATES
ARE IN
A FUN
DREAM

JUST A
LITTLE
MADYOKU
IS THAT
STRONG
AND

THIS
PERFECT
TECH-
NIQUE CAN
CONTROL
THESE THREE
AND PUTS
YOU AT A
DISADVANTAGE



IT
SEEMS LIKE
THIS TIME THE
TECHNIQUE
CHOSES TO
NOT WORK
AGAINST AS
A STRATEGY
AGAINST
ONLY THIS
ONE

I WON-
DER WHY
FOR THIS
IGNORANT
NAIVE
BOY

.....
UH

IT'S A
METHOD
TO SEE
EVIL

TECH-
NIQUE
?

IT'S
WRONG
TO REBEL
AGAINST
THE
MAZOKU

HUMANS
ARE THE
SAME..
LIKE A
COMPANY
OF
BLISS

WILL
YOU,
AL-
WAYS
SAY
THAT

IN ORDER
TO PROTECT
OUR PRECIOUS
KING, WE TURN
IT ON THE PURE-
BLOODED
MAZOKU
TO FREEZE
THEM
BECAUSE

IT IS
SIMPLE
TO
CATCH
THEM
WITH

...
**TAKE
A
LOOK**



HU-
MANS
!?

THE
HUMANS
THAT YOU
HATE SO
MUCH
ARE

SUB-
MERGING
THE
MAZOKU'S
LAND IN
FLAMES



I
HAVE A
LITTLE
ADVICE

WHY
ARE THE
HUMAN
COM-
RADES
...

THEY
DIDN'T
EVEN LET
THE CHILD-
REN WHO
QUIETLY
LIVED IN
THE VIL-
LAGE
ESCAPE
...

...DO
YOU
KNOW

BUT THIS
YEAR THEY
COLLECTED
THE SAME
TRIAL AND NOW
THE FOOD
RATIONS
ARE
GONE

LAST YEAR
DURING THE
RECORD HAR-
VEST, THERE
WAS A TAX
INCREASE IN
THE HUMAN'S
COUNTRY





THEY
ASKED
ME TO
GIVE
THEM
ADVICE

TO
STARVE
OR RISE
UP

THERE
ARE
TWO
CHOICES



"HERE
WE HATE
THE
MAZOKU'S
LAND

THIS WE
SHALL
SNATCH
IT AWAY
AND CUL-
TIVATE IT-"

"GOD
HAS
ALSO
BECOME
ANGRY"
THEY
SAID

THAT
CAN'T

....

BUT
THEY'RE
THE
SAME
HUMANS
...!



THEY'RE
NOT THE
SAME
HUMANS,
THEY ARE
HUMANS
WHO FOL-
LOW THE
MAZOKU



COME
AWAY
WITH
ME

YOU
SHOULD



FROM
NOW ON
YOU CAN
THINK OF
THE
HUMANS
AS YOUR
COMPAN-
IONS

ONCE
YOU
FOLLOW
THE
MAZO-
KU

THERE'S
NO
GOING
BACK



...
GO

IT'S IM-
POSSIBLE
TO RESIST
WITHOUT
GETTING
HURT BUT
GETTING
WOUNDED
WOULD BE
TROUBLE-
SOME

JUDGING
FROM
APPEAR-
ANCES
YOU
WON'T BE
KILLED



EH?



.....I
WILL
DEFIN-
IT-
LY

FIND
HIM
....!



NOW
SO
ACCOM-
PANY
ADAL-
BERT
....

WHAT
WILL
HAP-
PEN
TO
YOU



THAT'S
RIGHT
WOLF-
RAM

EVEN
THOUGH
YOU LOST
THAT GUY
THERE CAN
BE AS MUCH
COMPENSA-
TION AS
YOU LIKE

THEY
SAY
YOUR
OWN
LIFE IS
VALLI-
ABLE

**NO
WAY
!!**

YOU
CAN'T
RIDE
ALONE
?

I'LL
ACCEPT
YOUR
HELP
ADAL-
BERT
I
THINK
YOU
AND I
RIDE
TAN-
DEM

ALONE
?

THERE
IS...

SFX:
KICK

NEEEEEEEIGH

SFX:
STOMP



-WOLF-
RAM
IS

...
WHY

DID
YOU
DO
SUCH A
THING?

YUURI

!!!

EXACT-
LY THE
LAST
PER-
SON I
CHOSE

IT'S
BECAUSE
OF ME THIS
ONE PERSON
IS DOING
THIS AND I
REALIZED
ISN'T IT
ONLY
YOU?

YUURI

...

I'VE
DECIDED
TO GO
ALONG
WITH IT
UNTIL
THE
END

THIS
BAD
DREAM-
LIKE
ATTRAC-
TION-

I...

WHY
ESPE-
CIALLY
TO
WASTE
IT?

YOU'RE
SAYING
YOU
THOUGHT
THAT
FOR
YOUR-
SELF

SFX:
CLENCH



I
DON'T
NEED
YOU
ON MY
TEAM!

HOW-
EVER

THE
PARTNER
I WILL GO
ALONG
WITH
ISN'T
YOU

HEY
HEY...
HOW
RUDE
EVEN
AFTER
I WENT
THROUGH
ALL THAT
TROUBLE

SFX:
SHING

OF SUB-
MERGING
YOU
SO YOU
WOULDN'T
BE AF-
RAID?

I'LL HURRY
UP AND
FINISH
THIS
THE
MAOH
DISAP-
PEAR!

НААН
13

JUST A
MOMENT
AGO YOU
WERE SAY-
ING I WAS
AN ORDI-
NARY HU-
MAN

I WAS
HAVING
FUN WITH
THE NEW
KING

...TOO
BAD YOU
ARE
ACTUALLY
THE REAL
THING-...

I'M



I'M
GOING
TO BE
KILLED
...!

SFX:
CRACK...



EH...

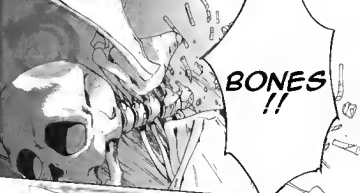
THIS
.....

SFX:
CLINK



HUH?

SFX:
HUFF-...



**BONES
!!**



TO GIVE
UP HIS
LIFE TO
PROTECT
HIS MAS-
TER

THIS IS THE
FIRST TIME
I'VE EVER
SEEN ONE
OF THE
SKELETON
TRIBE ACT
THIS WAY



**WHY
...**

**IT
CAN'T
BE...
YOU
PRO-
TECTED
ME
!?**



**A
WEIRD
THING
YOU
SAY!**

**I
KILLED
A WEIRD
THING**



.....
HM

SFX: CLOMP
CLOMP
CLOMP..



YOU
BASTARD
LOOK
WHAT
YOU
DID TO
BONES

...

-NOT
THAT I
EVEN
KNOW
WHY

...IT'S
NOT MY
INTEN-
TION
TO HAVE
SYM-
PATHY
FOR
LOWER
SPEC-
IES

THIS
TIME
THE
MACH
SHARES
THE POP-
ULAR
SENTI-
MENT



YOUR
MA-
JES-
TY!!

KYOU KARA MA NO TSUKU JUUGYOU!

~PROJECT KURAI RYU~

Translations: Sanzaki Kojika

Scans: Urd-chan

Editing: Urd-chan

*Finishing: Urd-chan
& Kojika*





IT SEEMS
YOU HAVE
THE AD-
VANTAGE

HMPH

**YOUR
MAJES-
TY!**

FOR THE
PRESENT
I'LL WITH-
DRAWAL
FROM
HERE

COMMON
FACTION
MAOU-
SAMA

I
LOOK
FOR-
WARD
TO SEE-
ING IT

I
WONDER
HOW FAR
YOU SIR
WILL GO
FOR YOUR
OPINION

SFX:
RUSTLE



CHAPTER 8

第 8 話

RESOLUTION

-WHY DON'T
YOU LET ME
SEE IT,
YOUR REAL
POWER-





SFX: HUG

HEY!

-AHA

I AGREE!

UWAH

I'M SO GLAD ...!

YUU-RI!

I THOUGHT THIS TIME YOU WERE ACTUALLY GONE ...

SFX: PAT PAT



THEN, I
LEFT THAT
PLACE TO
GWENDAL
AND I CAME
HERE WITH
WOLF-
RAM

SO
THAT'S
IT-...

THERE-
FORE THE
SKELETON
TRIBE IN OUR
TROOP HEARD
THERE
WAS A
DILEMMA

I WAS
IN THE
BATTLE
NEAR
THE
BOR-
DER

THEY HAVE
A UNIQUE
ABILITY TO
MAKE TRANS-
MISSIONS
TO ONE
ANOTHER

AS
LONG
AS THE
PLACE
ISN'T
TOO
FAR
AWAY

THEY
CAN
CON-
VERSE
THROUGH
THEIR
MINDS

WAIT-

SFX HAH

OH!

TO DO
SOME-
THING
LIKE THIS,
TO GIVE
HIS LIFE
FOR ME...

THAT'S
RIGHT,
BONES
-!

YOU
CAN'T
BURY
HIM

AAH,
NOT SO
FAST,
YOUR
MAJES-
TY

AT THE
VERY
LEAST
A
GRAVE
...

PXR

CHATTER

THIS
THING IS
LIKE A
PLASTIC
MODEL
!?

THIS
ISN'T
DEAD
!?

-WHOA-
THAT'S A
GOOD
ADDITION

-EH

THE
SKELETON
TRIBE PRE-
CISELY
HEALS BY
REAS-
SO
HE'LL BE SEM-
ABLE TO BLING
FLY LIKE
NOTHING
EVER HAP-
PENED

SFX: ROARING
OF FLAMES

THE BORDER VILLAGE

IT'S
COM-
PLETLY
BURNED
DOWN

THE
FLAME'S
POWER
WAS TOO
STRONG

THERE
ARE STILL
REMNANTS
FROM THE
RESIS-
TANCE
SO
PLEASE
BE ON
CON-
STANT
GUARD



HUH
...?

TO
HAP-
PEN
TO THE
VIL-
LAGE

FOR
SOME
THING
LIKE
THIS



AND
IT TO
BE-
COME
LIKE
THIS-



**DON'T
COME
NEAR
ME, YOU
MON-
STER!!**

**HEY
THIS
OINT-
MENT?**

.....
DON'T

**GOD
WILL
GIVE US
PAR-
DON!**

**THAT'S
ENOUGH!
THE HU-
MANS OF
THE VIL-
LAGE
SOLD
THEIR
SOULS TO
THE MAZO-
KUN**

**WHY
WHEN
YOU'RE
ALL HU-
MANS
...**

...
**ARE
YOU
ONE
OF THE
HUMANS
WHO AT-
TACKED
THE VIL-
LAGE**

**GÖD
IS
GO-
ING
TO**

...
WHAT

**KIND
OF
GOD
IS
THAT
...**

**CHOOSE
THE
HU-
MANS
...!**

PKR



...
THEN

YOUR
MAJESTY,
EVEN
ON
EARTH

DON'T
PEOPLE
DO THINGS
LIKE DENY
THEY ARE
ALL
HUMANS?

I
KNOW
THAT
HUMANS
AND
MAZOKU
AREN'T
JUST
ENEMIES



TO DO
SOME-
THING
LIKE DENY
THEY
ARE ALL
HUMANS



.....
THAT
.....

PKR



SFX: THUMP



BY
GIVING
ME LIES
ABOUT
ARDAL-
BELT

THIS
MAN
AGI-
TATED
ME

AH

...



SFX:
JUMP

GWEN-
DAL!





INSIDE,
FOR A
FOLLOW-
ER OF
FIRE
HE'LL
GIVE HIS
SPIRIT
FOR THE
FLAME'S
LIFE

IT'S NO
WONDER
BECAUSE
OF THEIR
TRAINING

A
SOLDIER
WOULD
SURELY
PARTICI-
PATE-



OR
ELSE

...
IN-
DEED



THIS
PERSON
AS A WATER
FOLLOWER
TOOK ON AS
MUCH AS HE
COULD HAN-
DLE FOR
TIME...!

BUT
EVEN IF IT'S
IMPOSSIBLE...
HE DID ALL
HE COULD
AND FAILED
TO PRO-
TECT IT...!

THEN,
THIS
GUY WAS
WITHOUT
REINFORCE-
MENTS JUST
SPECTA-
TORS

AT THAT
TIME AS
A SPLEN-
DID
WATER
SORCER-
ER

WOULD
YOU HAVE
BEEN ABLE
TO SUP-
PRESS THE
RAGING
FLAMES,
YOUR
MAJESTY?

PKR



ANILE

A
WATER
SOR-
CERER
YOU
SAY
...

SFX: SH



IN
OTHER
WORDS,
YUURI CAN'T
EVEN USE
A WORD
OR MAGIC

HE
CAN'T RIDE
A HORSE,
HE'S WHAT
YOU'D CALL
AN AMA-
TEUR...

ME-
MO-
RY...

MINE
?

AT
MOST HE'S
ONLY A
HINDRANCE,
HE CAN'T
HELP

THE
REASON
IS THAT
HE WAS
LINCON-
SCIOLIS
IN THE
MEMO-
RY-

IT
SEEMS
LIKE THIS
GUY
DOESN'T
REMEM-
BER ANY
OF IT

SO
YOU'RE
SAYING
HE'S
USE-
LESS

HMPH.





HOWEVER,
THERE ARE
ALREADY
TOO MANY
DIVERSIFIED
THINGS TO
THINK ABOUT.
WOLFRAM

FROM
HERE
ON WILL
THEY
SCALE
A WAR
?

JUST
A
SEC
DECLA-
RA-
TION
OF
WAR
YOU
SAY
...



PKR

THEN

HEY
WAIT
...

LIS-
TEN
TO
ME
...

WE
LET
THESE
GUYS DO
AS THEY
PLEASE
TO THE
COUN-
TRY'S BOR-
DER
AND WATCH
THEM
CUT
OFF OUR
FIN-
GERS
?

IF THIS
REGULAR
ARMY
SOLDIER
WAS ALONE
WITHOUT
REIN-
FORCE-
MENTS

IT'S
NECES-
SARY TO
GET
PROOF
TO BE
CERTAIN



AT ANY
RATE THE
REASON
TO FIGHT
ABSO-
LUTELY
IS ONLY
TO PRO-
TECT
YOUR-
SELF!

HAVE
YOU
EVER
HEARD
OF A
NONAG-
GRES-
SIVE DE-
FENSE
!?

YOU
GUYS,
LIS-
TEEN
-!!

MOD-
ERN
DAY
JAPAN
HAS
LAWS
THAT
REGU-
LATE
WAR

BEING
BORN
AND
RAISED
IN JA-
PAN, I
AM ALSO
AGAINST
WAR

DON'T
SHOUT

I'M
STRONG-
LY
AGAINST
HIT!!



**DON'T
DIS-
CUSS
IT!!**

**WILL YOU
SHUT UP
WITH YOUR
TALK ON
WHETHER
OR NOT
THE WAR
WILL BE-
COME
CERTAIN-
TY?**

**EVEN
SO, HOW
CAN YOU
GUYS
TALK
ABOUT
A COM-
PANION
LIKE
THAT
!?**



**IF YOU
DON'T WANT
TO BECOME
OUR KING,
DON'T TALK
ABOUT
OUR COUN-
TRY!**

**KNOCK
OFF THE
SHOUT-
ING!**

**HOW-
EVER, WE
MAZOKU
HAVE A
MAZOKU
WAY OF
DOING
THINGS!**

**MY
DUTY
IS TO
PRO-
TECT
SHIN-
MAKO-
KU!**

**IF YOU
USED
THAT HALF-
HEARTED
TALK OF
THAT NIP-
PON PLACE
TO PRO-
TECT THIS
COUN-
TRY IT'S
FINE!**

**IF
THAT'S
THE
CASE
...**

SFX:
CLENCH

BECAUSE
THEY
WERE AL-
SO MIS-
TAKEN
OVER
THERE
AND WE
SHOULD
NOT LET
IT IM-
POSE
ON US

YUURI
...

I'LL
CHANGE
IT

THE
WAY
THOSE
MAZOKU
DO
THINGS
...!

LET'S
SHOW
THEM
OUR-
SELVES
WHAT
IT IS
RIGHT
...

THAT
GOING
TO
WAR
IS
WRONG



YOUR
MAJES-
TY...

THIS
SKY
ISN'T
DIR-
TIED

THIS
GROUND
ISN'T
POI-
SONED

BUT
THERE
IS
SOME-
THING

APOL-
OGIZE
FOR
HITTING
KAN-
TOKU-
SAN

STRANGE
ABOUT
THIS
WORLD!



I KNOW
YIU-CHAN
HAS BEEN A
DISASTER
SINCE THE
PAST BUT

IT'S
LIKE
THE
POLICY
OF A
CHILD

BESIDES
WHEN HE
COMES
ACROSS
OPPOSITION,
IT'S LIKE THE
BLOOD
RUNS TO
HIS HEAD

ISN'T
GETTING
ANGRY
AT THIS KID
IS A LITTLE
AWKWARD
BECAUSE
OF THIS
INCIDENT
?

AND
WHAT
WILL
KAN-
TOKU-
SAN DO?

WELL,
EVEN IF
WE FOR-
GET THIS
SITUA-
TION

THE "JUS-
TICE" WITH
ONLY TWO
CHARACTERS,
EVEN IF IT
WAS FOR
PROTEC-
TION-

...IF THE
RULER SAYS
SOMETHING
ABOUT
SHUTTING
UP ABOUT THE
WAR, DON'T
THE PEOPLE
HAVE TO
OBEY?

IF
THAT'S
THE
CASE

I-...



I WILL
BECOME
MAOH

IF MY SIGN WON'T COME OUT



THE GAME WON'T EVER START-!



I'LL
BECOME
THE
RULER OF
SHIN-
MAKO-
KUU

YUU-
RI...

THIS
IS MY
JUS-
TICE!



SFX: ROOM



SFX:
PUNCH





**DON'T
MOVE!**

**YUU-
RI!**

KYOU KARA MA NO TSUKU JUUGYOU!

~PROJECT KURAI RYU~

Translations: Sanzaki Kojika

Scans: Urd-chan

Editing: Urd-chan

*Finishing: Urd-chan
& Kojika*



Now hiring!

PR is looking for
more staff!

1. **Journalism**

2. **Editing**

3. **Graphic Design**

4. **Marketing**

5. **Public Relations**

6. **Journalism**

**DON'T
MOVE!**

...
**NOBODY
MOVE**

**IF YOU
MOVE..
I'LL SLIT
THIS GUY'S
THROAT!**

GUH

...



第 9 話

CHAPTER 9



GAG

HOW-
EVER, IT
DOESN'T
SEEM
AS IF HE
CAN USE
MAGIC!

I
HEAR YOU
DRONING
ON WHEN
YOU ARE
ABOUT
TO DIE
...

DIDN'T
THIS
BRAT
EVEN SAY
HE WAS
THE
MAOH
...!

IT
...
IT
CAN'T
BE
HELPED
...

WELL
FINE!

EVEN
IF HE'S NOT
THE MAOH,
I CAN EARN
A FORTUNE
TAKING HIM
ALONG
.....

IF
YOU CAN
GET YOUR
HANDS ON
SOMETHING
WITH BLACK
HAIR AND
BLACK EYES,
YOU WILL
RECEIVE
ETERNAL
LIFE!

IN THIS
WORLD
THERE IS
RIVALRY
BETWEEN
THESE
TWO!

NOW!
GET
ON THE
HORSE
!



BRAN-
DON
!?

SFX:
D-SH

STOP
IT
...!

RRP



**YOU
BRAT
...!**

**SFX:
SMACK**



**SFX:
THUD**

**BRAN-
DON!**

**SFX.
LURCH.**

**...!
!?**



GFX:
SLIDE

LWAAH
...

GLWAAH
...

YUU-
RI!





YOU
DONT
HAVE TO
CALL ME
SOME-
THING
LIKE
YOUR
MAJES-
TY....!

AH
...

BRAN-
DON!



YOUR
...
MA-
JES-
TY...

BUT
...

BE-
COME
THE
KING?

AREN'T
YOU
GOING
TO.....



AREN'T
... YOU
.....
GOING TO PRO
...TECT
US
.....?

I'LL
PRO-
TECT,
THIS
VIL-
LAGE,



YEAH
...
IT'S
A
PRO-
MISE

ALL
OF
YOU



THAT
IS A
PRO-
MISE

TEACH
.....
US.....
TO...

THROW
....?

AREN'T
...
YOU
.....
GOING
...TO





I
PRO-
MISE!

SFX. CRACKLE



SFX. DRIP



YEAH
...



UNTIL-

SFX: SPLAAASH



FOR OUR MAJESTY -

FINAL BOSS

ONE



FOR
OUR
MAJESTY,
THE
MAOH



FOR
THAT
ALONE
YOU USED
WATER
MAGIC

SPFX
CLASP-

NOT
ONLY DID
YOU PUT A
DOWNPOUR
OVER THE
VILLAGE TO
EXTINGUISH IT
BUT YOU ALSO
CLEARED UP
THE RAIN.....

AAH,
YOUR
MA-
JES-
TY...



NO, I
REALLY
DON'T
REMEM-
BER
ANY-
THING

AS I SAID

EVEN
THOUGH
IT WAS
SIGNIF-
ICANT

SHEESH

AND IT
SEEMS
YOU CAN'T
EVEN
REMEM-
BER IT!

DR



EVEN
IF YOU
SAY THAT,
I DON'T
REALLY
KNOW ANY-
THING LIKE
MAGIC-

NO,
NO.
TO
HAVE
MAGIC
IS THE
NATURE
OF THE
SOUL.

EVEN
IF IT'S
TROUBLE-
SOME TO
MAKE A
CONTRACT
BY YOUR
OWN
HANDS,
THE
FOUR
ELEMENTS
WILL ABIDE
BY YOUR
ORDERS WITH
PLEASURE.

...EN
ROUTE
TO THE
ROYAL
CITY...



...
THAT
?

DIDN'T
YOU
DRINK
WATER

SOME-
HOW, I
DIDN'T THINK
OF TAKING
ADVANTAGE OF
THAT

AT
ANY
RATE!



CON-
GRATULA-
TIONS,
YOUR MAJES-
TY

THIS
IS THE
DAY YOU
WILL BE
WELCOMED
BY
CORONA-
TION



HEEY



EH?
BUT
GLINTER
SAID
THAT
THIS...

WHAT IS
THIS, YUIRI
BEING
REDUCED
TO SUCH
FRUGAL-
ITY



WAAH

SFX:
GRAB

IT'S AN
APPEAR-
ANCE OF
NEITHER
RICHES
NOR
RAGS,
IT'S AN EM-
BARRASS-
MENT TO
ANIME
AND I



A
BROACH
?

...
EH



IT
WAS A
PRESENT
FROM MY
UNCLE
BIELE-
FELT...

I'VE
HAD
THESE
GOLDEN
WINGS
SINCE I
WAS A
CHILD



YOUR
MA-
JESTY



DON'T
CALL
ME A
WIMP
!

but it fits a
wimp like you,
Ymiri, who
never goes
out on the
battle-
field!

There
isn't a
partic-
ular
his-
tory.



THEN,
SHALL
WE
GO...

?

SAFE
RUSTLE

IMME-
DIATELY
COM-
MENCE
THE CORO-
NATION

WHEN
YOU AD-
VANCE TO THE
CENTER AND
STAND BY THE
PLATFORM, HER
HIGHNESS THE
PREVIOUS RULED
CECILIE WILL
PLACE THE
CORONET...

GWEN-
DAL?

IN THE
CEREMONIAL
HALL, IS IT
OKAY FOR
YOU TO
ENTER BE-
FORE
ME?

YES
YES

I'VE
ALREADY
HEARD
THIS REPEAT-
EOLY-

I HAVE
RECEIVED
AN HON-
ORABLE
ROLE

...HER
HIGHNESS
THE PRE-
VIOUS RULER
HAS YET
TO PASS
OVER THE
CORO-
NET

OK



PRE-
POS-
TER-
OUS

IS
...
IS
THA
SO

YOU
WERE
OPPOSED
TO ME BE-
COMING
THE PULLER,
I HAD SUP-
POSED ...

MORE
THAN ANY-
THING, I
WISH FOR
YOU TO BE-
COME A
GOOD KING
FROM THE
BOTTOM
OF MY
HEART

AN HON-
EST AND
DOCILE,
ADULT-
LIKE, HIS
MAJESTY,
THE
MAOH

SCAR-
Y...

OP-
POSED
?

ME
?



...
GWEN-
DAL'S
MAN-
NER

HAS
MORE OF
THE PRE-
SCIENCE
OF A
MAOH

ARE
YOU
NER-
VOUS
?

NOW,
YOUR
MA-
JES-
TY

...YOU
SEEM TO
NEED
IT YOUR-
SELF

AH

BREATH
IN

BREATH
OUT

TAKE
A
DEEP
BREATH-

YESS



NOW
THEN

THE
EN-
TRANCE





THANK
YOU,
YOUR
MAJES-
TY

WEL-
COME,
YOUR
MAJES-
TY

AH
YOU
LOOK
BEAU-
TIFUL

AS
USU-
AL

EE-
AAA-
AAA

BUT,
UNTIL THIS
TIME, IT
WAS FINE
IF YOU
ACTED
THIS WAY
WITH ME

THOUGH
TODAY
YOU
ARE THE
LEAD-
ING
ROLE

SFX:
WHOOOSH

IF YOU
WILL
PLACE
YOUR RIGHT
HAND IN THE
WATERFALL
AT THE
CENTER-

NOW
THEN,
YOUR
MAJES-
TY

EH
BUT
DIDN'T
YOU SAY
THE FIRST
MAOH DIED A
LONG TIME
AGO...

HEAR
THE DYING
WISH OF
THE FIRST
MAOH

BUT,
THROUGH
THIS OPEN-
ING IS A
SHRINE TO
THE FIRST
MAOH

YOU
WILL ONLY
BE FORGIVEN
AND ALLOWED
TO BECOME
THE MAOH IF
YOU PUT
YOUR
HAND IN

AND
IF THE
FIRST
MAOH AP-
PROVES-

IT'S
JUST A
DRAWBACK.
DURING
MY TIME IT
ALSO FELT
LIKE SOME-
ONE WAS
GRABBING
MY HAND

AH

BUT,
INDEED...
THE
FEELING
FACED
AND I
GOT MY
HAND
OUT

SFX: 3
SNICKER

I
COULD
BURN
IT

PLEASE
RETURN
THE GRIP
ON THE
HAND
GENTLY

EEEH

SO
THAT'S
HOW IT
IS...

SFX:
FALLING WATER

SFX:
FALLING
WATER

AH

WHAT'S
THIS

EVEN
IF I TRY,
NOTHING'S
HAPPEN-
ING...

SPLISH
..

DRIP
...

!?

SFX: GRIP

SOO-

YUU-
RI?

CAUGHT
?

YOUR
MA-
JES-
TY?

SOME-
THING'S
CAUGHT
ME-!!

SFX:
RUMBLING

A
...
AMA-
ZING
POW-
ER...

LWA-
AAH

!?

SFX:
FLASH

PKP





LIKE
BEFORE

...

...
YA

...



HEH

...

SHI-BUYA

SFX: DRIP

UH

.....

SHI-BUYA!

THE
LADIES
REST-
ROOM

SHI-
BUYA
YURI

LWA-
AH...

HERE
IS...



MU-
RATA
KEN...

AND
DIDN'T
YOU
RES-
CUE
ME

I GOT
CAUGHT
UP WITH
SOME
DELIN-
QUENTS

WHAT'S
WRONG
?



IT
SEEMS
LIKE...

I
HAD AN
AMAZING
DREAM
...

A
HA
...

I CAN'T
JUST RUN
AWAY
AND
LEAVE MY
SAVIOR

MU-
RATA,
YOU
RAN
AWAY
...



HEH,
WHAT
KIND OF
DREAM?



LONG, VERY MUCH SO



IT SEEMS LIKE TOO MUCH TO TALK ABOUT-





THAT'S RIGHT, THAT WASN'T A DREAM

YOU'RE
WRO-
OONG

...

THIS
IS
...

WELL IF YOU
DO THINGS
LIKE WEAS
OOSTLEWAS
UNOOSTLEWAS
AS A PERSON-
AL MONEY IT'D
NOT BE PLACE
TO SAY ANY-
THING

UH
...

UH-
YAH
...?

THE GOLDEN WINGS AND THE
BLUE DEMON SEM I WAS GIVEN

THEY LET OUT A SIGN THAT I HAD STARTED THE GAME



AND

IT
DOESN'T
SEEM
LIKE THE
GAME
IS SET
YET-

KYOU KARA MA NO TSUKU JUUGYOU!

~PROJECT KURAI RYU~

Translations: Sanzaki Kojika

Scans: Urd-chan

Editing: Urd-chan

*Finishing: Urd-chan
& Kojika*



Now hiring!

PR is looking for
more staff!

1. **Journalism**

2. **Editing**

3. **Graphic Design**

4. **Marketing**

5. **Public Relations**

6. **Journalism**



JULIA,

WHEN I
LOST YOU,
I CAME
TO HATE
EVERY-
THING IN
THIS WORLD.

AT
LEAST,

I WAS
ASHAMED
TO SURVIVE
ON MY
OWN, AND
I
DESPAIRED
LIVING.

BUT,
NOW
IS DIF-
FERENT,
I'M
LIVING



I
THOUGHT
I AM A
HAPPY
MAN

「な男だと思っ

もう一度 大切な

ONCE
AGAIN,
I FOUND
SOME-
THING
PRE-
CIOUS-

第10話

CHAPTER 10
BECOMING A
NEW JOURNEY

5





SFX: CU-NE

IT
WII-L
BEE-
FIII-NE



-OH MAN-



AAH-

WHAT,
YOU
ALREADY
GETTING
OUT,
MURATA?

GOT-
TA
GET
OUT

IF WE
DON'T
HURRY, WE
WON'T MAKE
IT IN TIME TO
WATCH THE
BASEBALL
GAME-

SFX:
SPLASH-

PKR



MY
NAME
IS SHI-
BUYA
YUURI

ROO-
GER

-SEEZ
SHI-
BUYA,
DON'T
BE LATE-

ONE
MONTH
BE-
FORE



I WAS
FLUSHED
DOWN A
TOILET

IN THE
OTHER
WORLD,
I AS-
SUMED
THE
ROLE
OF
KING

ADD
THE
MAOH!

THATS
RIGHT,
IN THE
MAZOKU
COUNTRY
CALLED
"SHIMA-
KOKU",

IT
SEEMS
I AM
THE 27TH
KING!

IT SEEMS
FOR ME ITS
TOO HARD TO
BE A NORMAL
HIGHSCHOOL
STUDENT-

FUR-
THER-
MORE

SHEESH

SFX.
SPLASH..



I
WONDER
IF IT
WASN'T
A
DREAM-
...

BUT,
REALLY

BUT-

SPLISH
...

CON-
RAD...

THIS
STONE

I GOT
FROM
MY
GOD
FATHER





.....
EH?

SFX: PULLUMBLE

**A
HOLE
IN THE
BATH
!?**

**A
HO...**

**MU-
RA-
TA**

**OY...
THIS
IS
BAD**

**MU-
RA-
TAAA
-!!**

SFX:
GRO-AN

IS THIS
FOR REAL,
FORGIVE
ME...

LH
...

WAI-

I'M
BEING
SUCKED
IN...!?

I-

LWA-
AA-H

SFX:
THU-NK

COU-

COULD
THIS
BE

PXR

**THIS
AGAIN
-!!!**



BA

THIS
IS

-A
BATH
HOUSE

ISN'T
IT....?





SFX:
MUR.MUR

...
EH



A
WOMAN'S
BATH!!??

SFX:
KAH-



HUH,
SOMETHING
LIKE A
LONG
HAIRD
PERSON...



KYAH
...!!

AH

EVERY-
ONE



WAS
LABELED
AS BEING
HARM-
LESS TO
WOMEN

...
YOUR

-IT-
IT'S
FINE

I



THEN,
THIS
REAL-
LY IS
SHIN-
MAKO-
KUP

YOU
KNOW
...
ABOUT
ME?

I'M
GLA...



...
YOUR
MAJES-
TY?

...
EHP?

KYA-
AAAHH,
IT'S HIS
MAJEE-
EESTY

SFX:
JUMP



SFX:
WAAH

IT'S HIS MAJES-
TY, THE
REAL
THING
-!!

YOUR
MAJE-
EEES-
TY-

WHY A-
AAH!?



YAA-N

SOO-
CHUU-
TE
♡

HOOH
!?

SFX: RUUB

YOUR
MAJESTY!!
I'VE COME
TO PICK
YOU UP...

JU-JU-
JU-JUST
NOW, A
BEARD
RUBBED
AGAINST
ME,
RUBBED
-!!!

IT
COULDN'T
BE THAT
YOU ARE
ACTUAL-
LY GUYS

....



...
GUN-
TER-
SA-
MA?



GUNTER,
HURRY
UP AND
SAVE
ME...

AAAAH



GYAA-
AAAAH
!?
-I
LEAVE
IT TO
YOU

-KYAA-
AAAAH
HIS MA-
JESTY IS
GOOD, BUT
GUNTER-
SAMA IS
LOOO-
OOVE-
LY-!!!



A SUC-
CESSFUL
RECOV-
ERY

RIGHT





WEL-
COME
BACK,
YOUR
MA-
JEST



-AHA
I'M
BACK
GOD
FA-
THER!



.....



BUT, I
TOLO YOU
TO RELAX
AND NOT CALL
ME "YOUR
MAJESTY"

THAT'S
RIGHT,
YUURI





AWE-
SOOME
-!

ONLY
THE
MOST
SU-
PREME
CLOTH-
ING
FOR
YOU

I
WANTED
TO MAKE
YOUR MA-
JESTY'S
APPEAR-
ANCE
EVEN
MORE BEAUTI-
FUL.

THIS
LOOKS
LIKE MY
SCHOOL
UNIFORM

YES!

YOU
MADE IT
HERE?

THEN,
HERE
ISN'T

THE
BLOOD
PLEDGE
CASTLE
?

WE ARE
AT THE
EASTERN
EDGE OF
SHINMA-
KOKU
VOLTAIRE
CASTLE

GWEN-
DEL
IS THE
LORD

GWEN-
DAL

.....



SC384

NO-BUT
I ALSO
HAVE TO
TREASURE
MY FAMI-
LY.....

MY
BAD IT'S
TRUE

SUDDENLY
YOU DISAP-
PEARED
AND FOR
TEN DAYS I
SUFFERED
AND CRIED
....!

YOUR
MAJESTY, AT
ANY RATE,
YOUR
GOOD
HEALTH IS
MOST IM-
POR-
TANT

ARE
YOU
SAYING
YOU IN-
TEND TO
ABAN-
DON
THEM

EVERYONE
IN THE
NATION IS
THE SAME
AS HIS
MAJESTY'S
CHILD-
REEN

YOU
WERE
EN-
THRONE-
EED

SFX: KAH

-U-
WAH-

I'M
STILL
JUST A
15 YEAR
OLD
CHILD!

SFX: WAAA-N

SFX: JUMP

AGAIN,
I'VE RE-
TURNED

TO
SHIN-
MAKO-
KU-...

PKR

YOUR
MAJESTY
MUST MAKE A
SERIOUS
DECISION
...

...
NOW
THEN
...

WITH-
OUT
DE-
LAY

THE
HUMANS
ARE BE-
COMING
REST-
LESS...

BEFORE
LONG IT
WILL BE-
COME A
BATTLE

HOW
SHOULD
WE PRE-
PARE FOR
AN OUT-
BREAK
OF WAR

...
WHAA
...

HOW-
EVER,
YOUR
MA-
JES-
TY.....

THAT'S NOT
GOOD! NO
MATTER
WHAT YOU
SAY, I
DEFINATELY
WONT GO
TO WAR!!

OUT-
BREAK
OF
WAR
YOU
SAAAY-

YES

WAR
!?

T!

DEFI-
NATE-
LY

NO-

THAT'S
RIGHT

IN OR-
DER FOR
MAZOKU
AND HU-
MANS TO
COEXIST

EVEN
THOUGH I'M
ONLY A
MALE HIGH
SCHOOL
STUDENT,
I'VE BECOME
THE MAOH

THAT'S WHY,
WHEN THEY
OPEN THEIR
MOUTHS TO
TALK ABOUT
WARS AND
WARS-...

IT'S
WRONG TO
CLAIM YOU'RE
FROM A DIFFER-
ENT SPECIES
AND KILL OFF
ANYONE YOU
MEET WHO IS
DIFFERENT!!

EVEN IF
NO ONE
IN THIS
WORLD
RECITES
THIS-



BUT,
THEY ARE
CHALLENG-
ING US.
WHAT WILL
YOU DO?

I'LL
BE THE
FIRST
ONE TO
DO IT-



GEN-
ERALLY,
WHEN
THEY
MOVE
REST-
LESS-
LY,

I'LL
TRY TO
THINK
OF
SOME-
THING
SPECI-
FIC...

YOUR
MA-
JES-
TY.....

EVEN
SO I
DEFI-
NITELY
WONT
DO IT!

IF WE
DONT
FIGHT
THEN
WE
WOULD
BE SUR-
RENDER-
ING.....



SFX: BAM!



HUMANS
CAN BE
BRIBED
WITH
MONEY

MAGIC
USERS
ARE
GATHER-
ING

DKR



I DON'T
REMEMBER
GIVING THIS
GUY PER-
MISSION TO
ENTER MY
CASTLE

XXXXXX



ON A
BATTLE-
FIELD
OUR MAGIC
CAN BE
COUNTERED
BY THEIR
MAGIC



...WHAT'S
WITH YOU...
A KING
CAN CALL
UPON A
RETAINER
AT HIS
HOUSE...



SFX:
GRAB

DON'T
LEAVE

W-
WOLF-
RAMP

YU~
RI~
!



.....
LOOK
AT
THIS

THE GUY
WHO DIS-
APPEARS
IN THE MID-
DLE OF
HIS CORO-
NATION...



IT'S
CAVAL-
CADE

NO
I
WASN'T
ABLE
TO SEE
SONDER-
GAARD

I
GAVE
MONEY
TO
CAVAL-
CADE

...SON-
DER-
GAARD
ISN'T
HERE?



IT
CAN'T
BE...!

WE
HAVE
NOTHING
IN PARTIC-
ULAR TO
TALK
ABOUT

IF YOU
DON'T
BELIEVE
THE
WORDS OF
MY
SPY,



OUT-
WARD-
LY

NO
I'VE
OBSERVED
HIS
POWERS
FOR
MYSELF

HOWEVER,
CAVALCADE
IS NOW
TROUBLED
BY PIRATES
AND TOO
PREOC-
UPIED...

ARE
YOU
LISTEN-
ING,
YURI!

SOO-
OME-
KIND
OF

BAAD-
TALK



WHY
AREN'T YOU
WEARING
IT, MY
GOLDEN
WINGS
-!!

AH-
BUT

...

THAT'S
NOT
THE
DIS-
CUS-
SION

AH

...

IT'S
FINE
FOR
YOU
TO HAVE
THAT
WIN IN
OUR
DUEL-

I AL-
READY
SAID IT



NAKED

WHEN
I CAME
HERE,
I WAS
NAKED

HUH,
THAT
BROACH
?

WHY
DID IT
BECOME
THAT

I
DONT
HAVE IT,
AND I'M
ONLY IS

OVER
THERE
THEY
DONT
KNOW
YOUR
BACK-
GROUND,

YOU
DO
INDE-
CENT
THINGS
...

IT
COULDN'T
BE,
YURI...

SEX SCUMBLE

FIRST,
SHOULDN'T
YOU
REPORT
TO HIS
MAJES-
TY?

...
GWEN,
SUN-
TER

HUEN
SECRET-
LY

GENERALLY
SACREDLY IT'S
NOT ENOUGH
FOR YOU BUT
YOUR APPEAR-
ANCE DOESN'T
SHOW YOU
AND YOU
DON'T SAY IT

PKP

THEN

WHAT
DO YOU
PLAN TO
DO?
YOUR
MAJES-
TY

I
SAID
IT
WE
WONT
GO TO
WAR!

HMPH

CHILD-
REN
HANG
WITH
OTHER
CHILD-
REN

IS
THERE
SOME-
THING
YOU
HAVE
TO SAY?

BE-
SIDES,
IF WE
CANT
GET
ALONG,

THERE
WONT
BE THINGS
LIKE
TREATIES
OR
PACTS...!

I
HOLD
THE
DIS-
CUS-
SION!

HAH
...

RIGHT-
YOU SEEM
LIKE THE
KIND OF
PERSON
TO BE
AGGRES-
SIVE AND
COER-
CIVE

AAH

HE
RE-
FUSED!

IF
YOU
WANT
TO TALK

YOU
SHOULD
BE ABLE
TO DO
SO WITH
ENEMIES,
IS WHAT
YOU'RE
SAYING

THOSE
GOOD
INTEN-
TIONS
WILL DIS-
AP-
PEAR

BUT
IF
THERE
IS
A
WAY
TO
AVOID
WAR-

YEAH

...
HIS
MAJESTY
IS
SOME-
THING
WE
RARELY
SEE...

YOUR
PET,
HIS
MA-
JES-
TY
THE
NEW
KING-

BE-
TWEEN
US
MA-
ZOKU
AND
HU-
MANS,

WHICH
DOES
HE
INTEND
TO
BE
THE
VICTOR!

THERE
IS
ONE
PLAN
I
WOULD
RECOM-
MEND

WHAT
IS
IT
WHAT
IS
IT



THERE IS
SOMETHING
IN REGARDS
TO HIS
MAJESTY
THE MAOH WE
HAVEN'T
TOUCHED
UPON

AC-
TUAL-
LY...

THERE
IS A
LEGEN-
DARY
WEA-
PON



KYOU KARA MA NO TSUKU JUUGYOU!

~PROJECT KURAI RYU~

Translations: Sanzaki Kojika

Scans: Urd-chan

Editing: Urd-chan

*Finishing: Urd-chan
& Kojika*



ALAS,
POOR
YORICK! I
KNEW HIM,
HORATIO.



Now hiring!

PR is looking for
more staff!

1. *Journalism*


2. *Editing*

3. *Graphic Design*

4. *Marketing*

5. *Public Relations*

6. *Journalism*



A legendary
weapon that
only the MaOh
can lay his
hands on-?!

For a
moment,
if we
leave it as
it is,

it's like
saying this
world will
burn to
nothing as a
result

...presently,
we do
disregard
small cities
to a degree, but

Be that as is
may, just
because the
legendary
sword exists,
doesn't mean
things will
change

A lethal
weapon!

It's
Melgib,
right?!

The strongest
in all of
history, the
ultimate
weapon, with
the name-



第 11 話

今度は最終兵器!?

Chapter 11

This Time It's The
Ultimate Weapon!?



Mor...

It's
MORGIF.

No, your
Majesty.



Isn't
that Mel
Gil's son?



You
found
it?

At the
very least,
let's go
with this.

For a long
time, we
didn't know
it's where-
abouts,
but...



the
neighboring
countries will
carelessly
fall into our
hands

I see, if the
MaOh
reclaims the
ultimate
weapon,





A L R I G H T !

Let's
hurry
up and
go get
it!

Hehe ..!

Since it's a
legendary
sword, if you
get your
hands on it,
you'll be
accepted as
the king..



Holy
sword?

That
holy
sword!





Your Majesty

It's a sword a MaOh would have ..



That's right, Yuuril

There isn't anything like a holy sword!



Your Majesty,

again with this jesting.



An evil sword

is what it must be.

Ev-

AN EVIL **Shock...** SWORD !?

Ah...

a
ha...

That's
right...

I
thought
I was
already
used to
it.

this
thing
called
'MaOh'.





To get to
the island,

first you go to
the only of the
three neighbors
to Shinmakoku
that we have
diplomatic
relations with:
Hildyard.

The evil sword
Morgif is on an
island called
Van Dar Via, in
the human's
territory.

Shinmakoku

Hildyard

Schildkraut

Van Dar Via

Please be
careful.
In human
territory,
our magic
will be
weaker.

Furthermore
from the
town on the
southern tip
Schildkraut

we will
have to
cross over
by boat

This
rhythm
is
really
w
h
a
c
k
e
d
-!



"Morgif",

right.

Your Majesty,
it isn't Melgib.

I wonder
why that evil sword
"Melgib" is
on an island
far away-

That's
right..
No, you're
Bacchan*.

our story is
that I'm the
lazy son of the
Crepe Chef
Shop Echigo,
Mashemon,
right?

Canrad!
On
this
boat,

So I
wouldn't
stand out.
I only went
with
Canrad.

*(TN: Bacchan is a casual way of referring to a younger boy.)



In this world, black hair and black eyes are proof of a mazoku-

this disguise would have no meaning

If we didn't talk about it,



In the human country, I dyed my hair.

I'm a mazoku (and I'm the MaOh!) and, so that I won't be found out



and I got color contact lenses in Shinmakoku...

I'm with my friend Kaku-san

isn't that so?

And, I'm just an ordinary person who can afford a first-class cabin...





Without
a
seal-



You're
late,

you
guys!

**GWEN-
DAL!
THIS
ISN'T
THE
PLACE!**

you Günter,
still
haven't
returned
to the
royal
city?

V
o
l
t
a
i
r
e
C
a
s
t
l
e

AAAAAAHHHHH!!!

I thought I
hadn't seen
his form...

**IT SEEMS
WOLFRAM
HAS GONE
AFTER
HIS
MAJESTY!!**

What
did you
say?!





Arrogant poo?

Are you saying he won't be a hindrance?

That
ARROGANT
poo?!

If it's
Walfram
he should
be able to
protect
himself...

I don't
think he'll
be a
burden .



.....



It's...

it's rare
for us to
have the
same
opinion...

...the
truth
is...

I think
so, too...

WHY
ARE
YOU
HERE?!

So
that's
why

I didn't see
you when
we left the
castle.

What is it
that you're
questioning?

I'm your
fioncé, so of
course I'd
come with
you.

A
R
R
O
G
A
N
T
poo

Because
it is
annoying
to house-
sit for
Gwendal-
anue.

Tha-

That is...

I thought
the luggage
was heavy.
So were you
hiding in
there?

...
Uh..

But aren't
you weak
against
boats?











SPARKLE

Good morning.

S
L
I
P



How would you like to have breakfast together?

Is that so?

That was a greet-ing.

The master is not used to the Cavalcade style of greeting.

Pardon.

H-h-h-h-h-hair...



As
you
can
see,

he is a
terribly
shy
master

.....



If I have
break-
fast with
them



I don't
know
what will
happen!



Besides...



Conrad,
I beg
of you!





As far as
Cavalcade
goes-

It's
Caval-
cade.



It's said
that
they are
secretly

preparing
for war
against Shin-
mokuu

That's unfor-
tunate!

I heard
that your
france put
himself at
risk

and
smuggled
himself
with you.



WOLFRAM!
HOW
COULD
YOU HAVE
DONE
THIS TO
US?!

Rumors say
he's a
passionate,
good-
looking
man,

I think
that's
adorable!



Oh no,
pardon

I am
Missnai's
Hiscreif.

This is
my
daughter,
Beatrice.



This is
Mishemon
of the
Crepe Chef
Shop
Echigo.

I am his
friend called
Kakunotsun.

Echigo?







If
that's
so-

can't you
do it
satisfac-
toooooorily
!?

KYOU KARA MA NO TSUKU JUUGYOU!

~PROJECT KURAI RYU~

Translations: Sanzaki Kojika

Scans: Urd-chan

Editing: Feyona

*Finishing: Urd-chan
& Kojika*





第12話

Chapter 12

En Route on the Journey



-if that's
so, why
can't you
do it
satisfac
tooorily!?

Dash



Your
...
boc-
chan!







...I understand.
Stay back.



He's just a child
...!



You're hurting
my ears.

What
was that?



On this boat
early in the morning

you hit
child-
ren?





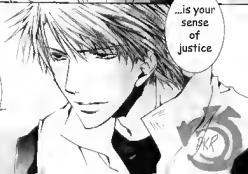


Ah.



and your
con-
science
hurt?

...is your
sense
of
justice





I've
recon-
sidered.



Those who
hit chil-
dren are
the worst.

on
top
of
that

you know
that
money
will move
a man
like that
savior

But,
even if it
wasn't
this
small



...



Aren't
they?



Some-
how...





I...
always
wondered...
why I
became
something
like the
MaOh...

I said I was
unlucky,
unfortunate...

but I
was
wrong.



In this
world,
I'm
some-
thing
more.
...
much
more



Misfor-
tune
exists

and...



That
kid

if it was in
Japan, he'd be
at most in his
second year of
elementary
school



He was
forced
into
labor.

And on
top of
that, he
got hit.

Even if
that's
so...





Even if
you
decide
he's
unfor-
tunate,

that's
a little
one-
sided,



I
wonder



What
should
worry
you
more

is
His-
creif.





...
"After
dinner
formal
social
party"
...you
say...

has the
imprint
of a
sword on
his
finger...

The hand
he uses
most
frequently

Eh.

You
noticed
that!



If you
don't go,
strange
rumors
will
spread.

Somehow
or other,
bear with
it.

But
Conrad's
mannerism
is also
bad.



I
WANT
TO
BE
TRU-
ANT

THIS WON- D A
DER- FUL A A
BOAT TRIP A A
HAS COME TO A H
TO A BIT-
TER
END~!



Aah
don't
rub it,
Yuuri.

It's
because
you are a
customer
in a
special
room.



Hn

...

It's
slipping
from
the
eye.

Here

...

let
me
see.

PKR

Eh...
Conrad,
I'm
kinda
scared.

Does
it
hurt?

It's fine,
trust me.

Yeah
...
only a
little.

Let's put
it in
correctly,
once
more.

Hn...
Ah...

.....

You
guys
.....

S
C
R
I
N
C
H

THUD!

KNOCK
IT
OFF-!!!

SHUT
UP!

What
are you
doing,
Wolf?

Uuh!

Besides
...
that book

doesn't
that
book
belong
to
Günter?

Not
the
book,
books
hurt!

or yash

Haah
!?

I won't
forgive
you for
having an
affair
when I,
your
fiance, am
weak!

but,
I can't
read the
Mazoku
letters.

He said it's
something
necessary
for his
travels...

Is
that
Günter's
?

PKA

...
"Today,

I met his
Majesty
for the
first
time."

... "The
Dream
Diary
from the
Beginning
of Spring"

A
diary
?

...
Then
I'll
read it.

...
Hmph.

"Yuuu sama
stepped down
from the back
of a horse the
golden color of
wheat,"

Several of
times,
dozens of
times, he is
splended."

"With my meager
imagination, I
don't think I can
even begin to
describe his
Majesty.

"With white
elegant fingertips
and sleek, jet-black
hair in one swift
movement, his eyes
shining with
wisdom, he turned
to me and spoke

PXP



What
the
heck
is
that-
!?!

"My
faithful
friend Sir
Von
Christ,

I was
able to
return,
thanks to
you."



But that is
immensely
different
from the
truth!

...
Günter's
diary?

Then,
it's a
dillu-
sion.

...it's a
love diary
for his
Majesty

...

PLEASE
STOOOP



Voltaire Castle

UH-
FU-
FU-FU-
FU-



Divination?

In
order to
sense
any peril
to his
Majesty

Please
don't get
in my
way
right
now, I'm
diving.

SH.

Günter,
what
are you
doing in
this
place?

Your
duties.

It
stinks



WA
AH

I drop a
kitten into
the boiling
oil

!!!

SNATCH!

And then,
his
Maje-
sty's-
huh?

See, it's
so scared
it's
crying
'Mee
Mee'!

STOP
IT!

You
bastard!
Is this
impres-
sion!?

...
Gwen

you

It's
alright-
You're safe
from that
horrible
man.

PKK

Günter

...

As long
as my
eyes
are
black,

I swear I
won't
forgive you
if you ever
harm a
kitten
again...!

GLOOM!



KYOU KARA MA NO TSUKU JUUGYOU!

~PROJECT KURAI RYU~

Translations: Sanzaki Kojika

Scans: Urd-chan

Editing: Feyona

*Finishing: Urd-chan
& Kojika*



Now hiring!

PR is looking for
more staff!

1. **Journalism**

2. **Editing**

3. **Graphic Design**

4. **Marketing**

5. **Business Development**

Stojakovic, N. & S.